

Interview d'Emilie Adam- Vezina, étudiante en doctorat d'Anthropologie, réalisée le 6 juillet 2007 par mail

Alors, je suis en France depuis la fin novembre 2005. Je suis venue faire un doctorat en anthropologie au labo URMIS de l'université Paris-7. Je travaillais après ma maîtrise pour une prof-chercheuse, française mais

qui s'était installée à Montréal. Elle a décidé de quitter le Québec (je vivais à Québec mais je suis née à Montréal) et de retourner en France et m'a proposé de la suivre et de m'intégrer au laboratoire où elle allait (l'URMIS). J'hésitais à entreprendre un doctorat mais elle m'a convaincue. J'avais déjà fait toute ma scolarité au Québec donc pour mon cv, il fallait bien que je compte faire une partie du doctorat à l'étranger. Comme j'avais déjà de la famille ici je n'avais pas une autre langue à maîtriser, mon encadrement pédagogique était assuré et j'avais envie de bouger, de voir du pays, je me suis décidée à partir. Je ne savais pas pour combien de temps mais je suis partie.

On m'avait prévenue quand même que le système universitaire français était très particulier, pas axé sur l'encadrement des étudiants (on est livré un peu à nous-mêmes), pas cher mais avec peu de services(bibliothèque désuète par exemple).Je n'ai pas trop eu de difficultés à m'intégrer, j'avais déjà deux cousines sur Paris et des amis connus lors de précédents voyage. De plus, à Montréal quand j'ai parlé à des amis que je partais, tout le monde ou à peu près connaissait quelqu'un, à Paris que je pourrais contacter.

La culture et le mode de vie français m'étaient familiers parce que j'avais grandi avec un Français et qu'on venait relativement souvent quand j'étais plus jeune. J'ai voyagé aussi dans le passé donc j'ai appris à m'adapter dans des précédents voyages. Ce qui a été plus difficile, ça été de me trouver un logement. J'avais très mal calculé le coût de la vie à Paris. Et puis il faut le dire, les Français même s'ils ne comprennent pas la politique canado-québécoise, sont très accueillants (non pas forcément avec les étrangers en général)avec les Québécois. Ils ne font pas la différence entre Canadien et Québécois, ce qui me choque parfois et m'énerve mais bon. Il y a je pense plus de méconnaissance des Français envers les Québécois que l'inverse. Ils entretiennent une vision relativement stéréotypée des Québécois (bûcheron,froid). Il y a certains traits de la vie parisienne (je dis bien parisienne car Paris n'est pas représentative forcément de toute la France et on me dit constamment que c'est différent ailleurs) avec lesquels j'ai encore du mal: impatience des gens, l'agressivité, le constant besoin des gens de se plaindre, de râler, de s'énerver à la moindre occasion. Et puis, il y a bien sûr l'administration française!! ça, c'est quelque chose. J'ai dû passer par la sécu, la préfecture, les cartes de séjour, les cartes d'étudiant, les mutuelles, etc. quand je téléphone à l'administration québécoise, je trouve tellement que les gens sont plus calmes, plus aimables, plus enclins à aider. Il faut toujours que je me mette dans un certain état d'esprit (j'appréhende toujours le pire!) et il faut que je sois zen pour téléphoner à l'administration française. Autant je ne suis pas dans un délire d'efficacité (à l'américaine) mais je trouve qu'il y aurait énormément de changements à faire dans l'administration française pour faciliter l'accès aux services, le traitement des données, etc. Peu de documents sont informatisés, contrairement au Québec par exemple. Je suis déçue des services de bibliothèque des universités, c'est un détail mais je m'imaginais une caverne d'Ali baba et puis finalement tout est vétuste, peu de livres en anglais, énorme difficulté à avoir accès aux livres et souvent pas possible de les sortir pour faire des photocopies ou pas de photocopieurs dans les bibliothèques. Concernant les Québécois en France, j'ai rencontré que deux étudiants! En fait je n'ai aucune idée d'où les trouver! Un retour aux sources, non quand même pas! la colonisation c'est finie depuis longtemps!!! Les Québécois entretiennent un fort complexe d'infériorité face aux Français notamment concernant la langue. Quand on y vit, on apprécie beaucoup de choses mais on remarque aussi que l'administration et les rapports sociaux sont plus faciles au Québec. Par contre, j'apprécie énormément les débats ici, la confrontation des idées. Au Québec, c'est la culture du

consensus et c'est parfois très pesant. J'ai aussi parfois l'impression qu'on traîne par rapport à certains sujets. (...) Ce que j'aime en France c'est la cohabitation entre l'ancien et le nouveau, notamment dans l'architecture. Des fois je marche à Paris et j'ai l'impression d'être à une autre époque et puis je vois tout le monde avec le cellulaire à la main [le portable] et je me dis qu'on est bien en 2007!

Je ne sais pas si je vais rester longtemps à Paris (le sud me tente bien!), ça va dépendre de beaucoup de facteurs (étude, travail, amoureux, possibilité [financière] de bouger). La première année, je ne voyais pas trop les aspects négatifs mais après des vacances à l'été 2006, à mon retour à Paris, je trouvais vraiment les gens agressifs et désagréables. Je ne veux pas rentrer dans ce mode de fonctionnement. Se loger est toujours pas facile. C'est difficile pour les jeunes de penser s'acheter un logement, s'installer. Je trouve ça dommage contrairement au Québec où l'immobilier a augmenté mais c'est envisageable de penser acheter. On dit depuis quelques années que Paris c'est un peu has-been, que les choses ne bougent pas trop, que la création se trouve à Londres. Je ne sais pas. Je trouve qu'il se fait des trucs intéressants en musique par exemple. Je crois que le fait de pouvoir parler français joue beaucoup dans mon désir de rester. J'aime l'anglais ou l'espagnol par exemple mais j'adore l'humour français. le cynisme et l'ironie propres aux Français. Il est vrai par contre que ce n'est pas nécessairement facile de créer des liens avec les Français. ça prend du temps mais on y arrive. J'ai pas des tonnes d'ami-es ici mais je sais que je peux compter sur eux. Bon, je suis désolée c'est en vrac et rapide. Je n'avais pas pensé à tout ça avant! J'espère que ça pourra vous aider.

Au plaisir,
Émilie